

# Relação dos Apartamentos Disponíveis

Inscrição para Janeiro de 2019

Período de inscrição - 4~31 de janeiro de 2019 ( via postal, com o carimbo de recepção do correio )

Região	Prefeitura	Conjunto Habitacional	Quant.	Preferência	Região	Prefeitura	Conjunto Habitacional	Quant.	Preferência	
Bloco Norte	Kuwana	Kawanari ( Família comum )	1		Bloco Central e Iga	Tsu	Yuuki ( Idoso - Solteiro )	* 1		
	Kawagoe	Toyoda Isshiki ( Família comum )	1			Iga	Hattori ( Família comum - Solteiro )	* 1		
	Yokkaichi	Takami Hills ( Família comum )	2				Casa Ueno ( Família comum )	1		
		Akozu ( Idoso - Solteiro )	* 1		Bloco Sul	Matsusaka	Gotanda ( Família comum )	1		
		Akozu ( Família comum )	1				Kayuta ( Família comum - Solteiro )	* 1		
		Sasagawa (Família c/criança até 15 anos)	2				Wayá ( Deficiente Físico )	1		
		Sasagawa ( Idoso )	1				Wayá ( Família comum )	1		
		Sasagawa ( Idoso - Solteiro )	* 2				UegawaDaini ( Família comum )	2		
		Sasagawa ( Família comum - Solteiro )	* 2				Ise	Tsujikuru ( Família comum )	1	
		Sasagawa Daini ( Família comum )	2		Asahi ( Família comum )	1				
		Kawarada (Família c/criança até 15 anos)	1		NishiToyohama ( Família comum )	1				
		Kawarada ( Família comum )	1		Isuzugawa ( Família comum )	1				
	Suzuka	Takaokayama ( F.comum - Solteiro )	* 2		Bloco Sudeste	Owase	Furue ( Família comum - Solteiro )	* 1		
		Takaokayama ( Família comum )	2			Kumano	Kushiya ( Família comum )	1		
		Sakurajima ( Idoso - Solteiro )	* 2							
		Sakurajima ( Família comum )	2							
	Kameyama	Kashima ( Família comum - Solteiro )	* 1							
	Bloco Central e Iga	Tsu	Sunshine Chisato ( Família comum )	1						
			Shiratsuka ( Idoso - Solteiro )	* 1						
Shiratsuka ( Família comum )			1							
Ishinden ( Deficiente Físico )			1							
Ishinden ( Idoso )			1							
Ishinden ( Família comum )			2							
Sendōmachi ( Idoso )			1							
Total de apartamentos								49		
Preferência (prioridade)								0		

\* Unidade disponível para a ocupação como solteiro(a) viver sozinho(a).

Para concorrer ao sorteio inscrever-se nos blocos abaixo (região de seu interesse), só é aceito uma inscrição por família.

Bloco Norte	SUZUKA KAMEYAMA FUDÔSAN JIGYÔ KYÔDÔ KUMIAI - Representação de Suzuka. 〒510-0253 Suzuka-Shi, Jike cho 1085-1. <b>Fone: 059-373-6802</b>
Bloco Central e Iga	IGA NAMBU FUDÔSAN JIGYÔ KYÔDÔ KUMIAI - Representação de Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. <b>Fone: 059-221-6171</b>
Bloco Sul e Higashi-Kishu	MIE-KEN NANSEI TIKU KANRI JIGYÔ KYÔDOUTAI - Representação em Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. <b>Fone: 059-222-6400</b>

A inscrição será aceita somente com a Ficha de Inscrição e Envelope, que esta dentro do Manual de Inscrição.

Este envelope deve ser enviado por correio. **Não aceitamos inscrição diretamente no escritório ( balcão ).**

**Data da ocupação: 1 de abril de 2019.**

Sorteado temporário: O sorteado não é considerado morador(inquilino) no primeiro instante, este requerente provisório será sujeito ao Exame de Avaliação.

Exame de qualificação: Avaliação dos documentos anexados no período determinado; na falta de (1)um documento, o requerente pode ser desqualificado, por tanto, prestar bastante atenção sobre os documentos necessários.

O requerente (+ maiores de 18 anos) serão investigados na polícia (antecedente criminal) se faz parte de alguma "gang" grupo.

Inscrição fora do período: Para a unidade que não houve inscrição. A partir do próximo mês depois do sorteio (primeira quart-feira) se houver esta unidade, o primeiro que se inscrever para esta unidade, será chamado para o exame de qualificação. Este candidato pode ser o requerente que não foi sorteado no período passado ou que nunca tenha feito inscrição. Prazo para a inscrição urgente: **Até 6 de março de 2019 (quarta-feira).**

## I. Sobre a Relação dos Apartamentos Disponíveis.

### 1. Sobre a qualificação das unidades disponíveis (Moradia Pública Provincial).

- Unidade disponível de acordo com a "Relação dos Apartamentos Disponíveis" do período.
- Unidade do Conjunto Habitacional que tenha 「 \* 」, pode se inscrever com Solteiro.
- Unidade do Conjunto Habitacional disponível para agregado familiar com Idoso ou Deficiência, somente de acordo com a "Relação dos Apartamentos Disponíveis" do período.
- Observar a coluna lateral do lado do nome do Conjunto Habitacional, sobre a existência ou não da banheira, aquecedor da banheira ou aquecimento central (água quente nos três pontos).
- Caso tenha dúvidas quanto a sua categoria entre aspas: consultar o conteúdo do "Manual de Inscrição".

### 2. Sobre a qualificação para a inscrição como Idoso.

- São unidade disponíveis, com melhorias (reformados) dentro das normas para atender ao idoso.
- ※ Somente para a unidade colocados à disposição para o período, que possui denominação Idoso entre aspas.
- Para aquele que optar pela inscrição na classificação abaixo, anexar documento comprovatório.

classificação	conteúdo da família	documento comprovatorio
Família c/ idoso	Membro da família com idade superior a 60 anos	Juminhyo familia ( ou algum documento compronatória da idade ).
Família c/ deficiência	Membro da família com deficiência física ou mental (dentro do Decreto Lei da Previdência, do grau 1 até 4).	Carteira comprovatório da deficiência.

※ Sem este documento comprovatório, no sorteio será classificado com os demais.

### 3. Sobre a qualificação para a inscrição como Deficiência Física.

- São unidade disponíveis, com melhorias (reformados) para o uso e passagem da cadeira de rodas.
- ※ Somente para a unidade colocados à disposição para o período, que possui denominação Deficiência Físico entre aspas.
- Membro da família com deficiência física de grau 1 a 2 (disfunção do tronco da extremidade inferior) ser usuário da cadeira de rodas por tempo integral.
- Caso este deficiente físico não tenha esperança de retorno para a Moradia Pública, os demais membros da família, serão obrigados a devolver esta unidade.
- A própria pessoa portadora da deficiÇencia física deve fazer a inscrição e apresentar documento comprovatório.

classificação	conteúdo da família	documento comprovatório
Família com membro deficiente físico	Disfunção do troco da extremidade inferior e usuário da cadeira de roda por tempo integral. Possuir carteira de deficiência física dentro do Decreto Lei do Bem-Estar Social de grau 1 a 2.	Carteira de deficiência física.

※ A própria pessoa portadora da deficiência física deve fazer a inscrição e apresentar documento comprovatório.

### 4. Unidade Família constituído de criança em idade escolar (até 15 anos)

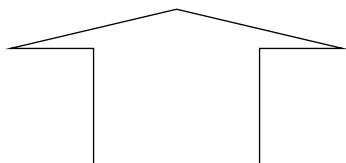
- Em virtude do crescimento das famílias de idosos; o Departamento de Moradia Pública, para incentivar o aumento de famílias jovens com crianças pequenas em idade escolar ( até 15 anos ), criou esta opção de unidade.
- Somente para família constituído de criança em idade escolar (até Chūgakkō). E também para família constituído de pai (mãe) e filho(s).

II. Como se inscrever para a unidade disponível da Moradia Pública.

No ítem Exemplo do índice da página 4, do Manual de Inscrição com referência a segunda coluna, do nome do Conjunto Habitacional e categoria entre aspas, e se tem preferência ou não.

1. Preencher o Conjunto Habitacional pretendido que está à disposição, e se tem preferência ou não.

希望する県営住宅団地名 (別表から選んでください)	優先資格 (○を付けてください)	抽選番号	順位	住宅番号
< 1 > exemplo: Kawanari ( Família comum )	有      無			



Citar somente o nome da unidade da Relação dos Apartamentos à Disposição.

< 1 > Preencher somente 1 (um) nome do Conjunto Habitacional pretendido.

Conjunto Habitacional	Quant.	Idoso Solteir.	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Const.	Prefeitura
○○ ( Família comum )	1		P1	305	20,100 ~ 39,500	3DK (6x6x6 )	1982	Kuwana
△△ ( Família comum )	4		P7	302	14,600 ~ 28,200	3K (6x6x6)	1975	Yokkaichi
□□ ( Idoso )	2		R9	202	14,000 ~ 25,900	3K (6x6x6)	1974	Tsu
◇◇◇ ( Família comum - Solteiro )	1	*	T1	4	7,800 ~ 13,000	2K (6x3)	1969	Ise

○ Preencher o nome do Conjunto Habitacional à disposição do período de inscrição.

○ Não esquecer de preencher entre aspas a categoria da sua inscrição (Família comum), (Idoso), (F.comum - Solteiro )...

- A inscrição será devolvido se não houver determinação da categoria entre aspas.
- Após a escolha do Conjunto Habitacional, este não poderá ser mais alterado.

2. Qualificação para o inscrito como Preferência (prioridade).

- Para a inscrição como " prioridade", consultar as qualificações contidos no Manual de Inscrição página 9.  
Para aquele que optar para a inscrição como "prioridade", anexar documento comprovatório, junto com a Ficha de Inscrição.
- Para o Conjunto Habitacional com disposição para 3 ou mais unidades, um apartamento será reservado para prioridade.

Em resumo (arredondado)

- Para a inscrição como " prioridade", será efetuado sorteio antes, junto com os requerentes que receberam esta qualificação.  
Caso não seja sorteado no primeiro sorteio, terá uma outra chance no segundo sorteio, junto com os outros candidatos.

## Relação dos Apartamentos Disponíveis, janeiro de 2019 ( Bloco Norte).

※ ( ) Preferências e prioridades.

※ \* Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Kawanari ( Família comum )		1		P3	304	20,300 ~ 39,800	3DK (6x6x6)	1982	Kuwana
Toyoda Isshiki ( Família comum )		1		R1	403	19,400 ~ 38,200	3DK (6x6x6)	1991	Kawagoe
Takami Hills ( Família comum )		2		R3	102	26,400 ~ 51,900	2LDK (8x6)	1993	
				R3	203	30,100 ~ 59,100	3LDK (8x6x6)		
Akozu ( Idoso - Solteiro )		1	*	R4	103	20,900 ~ 41,000	3DK (6x6x4.5)	1987	
Akozu ( Família comum )		1		R4	307	20,200 ~ 39,700	3DK (6x6x4.5)		
Sasagawa (Família c/criança até 15 anos)		2		P6	301	15,100 ~ 27,300	2LDK (6x6)	1975	
				P7	303	15,100 ~ 27,300	2LDK (6x6)		
Sasagawa ( Idoso )		1		P11	205	16,800 ~ 28,800	3DK (6x6x6)	1976	
Sasagawa ( Idoso - Solteiro )		1	*	P6	106	15,100 ~ 27,300	3K (6x6x6)	1975	Yokkaichi
			*	P7	202	14,900 ~ 27,300	3K (6x6x6)		
Sasagawa (Família comum - Solteiro)		1	*	P9	402	14,100 ~ 24,700	3K (6x6x6)	1974	
			*	P10	202	14,900 ~ 25,600	3K (6x6x6)		
SasagawaDaini ( Família comum )		1		P4	304	16,600 ~ 32,600	3DK (6x6x6)	1979	
				P5	203	17,400 ~ 33,400	3DK (6x6x6)	1980	
Kawarada (Família c/criança até 15 anos)		1		P1	305	17,800 ~ 34,900	2LDK (6x6)	1978	
Kawarada ( Família comum )		1		P3	204	17,800 ~ 34,900	3DK (6x6x6)	1979	
Takaokayama ( F.comum - Solteiro )		2	*	R3	102	19,000 ~ 37,300	2LDK (6x6)	1992	
			*	R6	202	19,000 ~ 37,300	2LDK (6x6)		
Takaokayama ( Família comum )		2		R3	301	21,700 ~ 42,700	2LDK (6x6)	1995	
				R7	203	25,700 ~ 50,500	3LDK (6x6x4.5)		
Sakurajima ( Idoso - Solteiro )		2	*	P3	103	16,600 ~ 32,700	3DK (6x6x6)	1981	Suzuka
			*	P9	202	16,900 ~ 33,200	3DK (6x6x6)	1982	
Sakurajima ( Família comum )		2		P7	304	16,300 ~ 32,100	3DK (6x6x6)	1984	
				P10	301	16,800 ~ 33,100	3DK (6x6x6)		
Kashima ( F.comum - Solteiro )		1	*	R1	402	16,700 ~ 32,700	2DK (6x6)	1992	Kameyama
Total		26 Apartamentos							

## Relação dos Apartamentos Disponíveis, janeiro de 2019 ( Bloco Central e Iga ).

※ ( ) Preferências e prioridades.

※ \* Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Sunshine Chisato ( Família comum )	água quente nos três pontos	1		S1	609	28,800 ~ 56,600	4LDK (6x6x6x5)	1994	Tsu
Shiratsuka ( Idoso - Solteiro )	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P9	203	17,700 ~ 34,800	3DK (6x6x6)	1981	
Shiratsuka ( Família comum )		1		P10	303	17,200 ~ 33,700	3DK (6x6x6)		
Ishinden ( Deficiente Físico )	água quente nos três pontos	1		P11	102	21,800 ~ 42,800	3DK (6x6x6)	1989	
Ishinden ( Idoso )	água quente nos três pontos	1		P19	203	20,500 ~ 40,400	3DK (6x6x6)	1986	
Ishinden ( Família comum )		2		P9	404	19,900 ~ 39,100	3DK (6x6x4.5)		
				P13	302	19,600 ~ 38,500	3DK (6x6x6)	1985	
Sendōmachi ( Idoso )	aquecedor da banheira e banheira instalado	1		P2	205	17,100 ~ 33,600	3DK (6x6x6)	1979	
Yuuki ( Idoso - Solteiro )	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P3	109	10,700 ~ 21,000	3DK (6x4.5x3)	1972	
Hattori ( Família comum - Solteiro )		1	*	P3	401	13,700 ~ 27,000	3K (6x6x6)	1977	
Casa Ueno ( Família comum )	água quente nos três pontos	1		R5	401	22,900 ~ 44,900	2DK (6x6)	2002	
Total		11 Apartamentos							

## Relação dos Apartamentos Disponíveis, janeiro de 2019 ( Bloco Sul - Higashi-Kishu ).

※ ( ) Preferências e prioridades.

※ \* Apartamento para Solteiro.

Conjunto Habitacional		Quant.	Solteiro	Bloco	n°	Valor do Aluguel	Tamanho do Quarto	Ano Construção	Prefeitura
Gotanda ( Família comum )		1		P2	404	18,900 ~ 37,100	3DK (6x6x4.5)	1983	Matsusaka
Kayuta ( Família comum - Solteiro )	aquecedor da banheira e banheira instalado	1	*	P2	204	11,900 ~ 23,400	3K (6x4.5x3)	1973	
Waya ( Deficiente Físico )	água quente nos três pontos	1		P2	104	18,400 ~ 36,200	3DK (6x6x6)	1979	
Waya ( Família comum )		1		P1	304	17,500 ~ 34,400	3DK (6x6x6)		
Uegawa Daini ( Família comum )	aquecedor da banheira e banheira instalado	2		P2	204	20,300 ~ 39,900	3DK (6x6x4.5)	1987	
	aquecedor da banheira e banheira instalado			P4	204	20,600 ~ 40,400	3DK (6x6x6)	1989	
Tsujikuru ( Família comum )	aquecedor da banheira e banheira instalado	1		R2	109	21,000 ~ 41,300	3DK (6x6x6)	1981	Ise
Asahi ( Família comum )	água quente nos três pontos	1		R1	202	20,800 ~ 40,800	3DK (6x6x4.5)	1990	
NishiToyohama ( Família comum )		1		P1	402	14,500 ~ 28,500	3DK (6x6x6)	1977	
Isuzugawa (Família comum )		1		P1	401	17,900 ~ 35,100	3DK (6x6x4.5)	1984	
Furue (Família comum - Solteiro)		1	*	P1	404	8,800 ~ 17,300	3K (6x4.5x3)	1972	Owase
Kushiya ( Família comum )		1		P1	302	15,500 ~ 30,400	3DK (6x6x6)	1983	Kumano
Total		12	<b>Apartamentos</b>						

# 三重県営住宅連続落選者申告書

Inscrição por 3 vezes consecutivo

三重県知事 へ

申請者 住所	_____
氏名	_____

	募集年月 Período da inscrição	住宅団地名 Conjunto habitacional	申込者氏名 Nome do inscrito	申込者の住所 Endereço do inscrito	抽選番号 Número do sorteio	判定
1	年 月募集					不適
2	年 月募集					不適
3	年 月募集					不適

注)

- 1 O inscrito que não foi sorteado por vezes consecutivos, tem a oportunidade de aumentar a chance de ser sorteado.
- 2 Preencha somente o campo do nome e endereço do inscrito, se o inscrito antigo for outra pessoa.
- 3 O inscrito para a Moradia Pública deve preencher somente o quadro em negrito.
- 4 Favor consultar o "Manual de Incrição da Moradia Pública da Província de Mie" para maiores detalhes.